

| | |
|------------|---|
| Issued to: | Lists A to I |
| Cc: | AA Executive Directors AA Department General Managers IAC |
| Subject: | New Preventive Measures Against COVID-19 (Updated on 14 December 2021) |

Reference is made to the SSBC Circular (ref: SSBC/22/21) issued on 16 October 2021, and the Government Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 884 of 2021) issued on 13 December 2021 regarding the COVID-19 testing requirements. This circular serves to update all staff that, with effect from 15 December 2021, the preventive measures against COVID-19 will be revised as follows to further differentiate testing requirements for staff within the Targeted Group working for various duty and/or positions under the context of “Green” and “Orange” segregation as stated in the previous Terminal Circular (ref: TOD/042/21) and Airfield Circular (ref: AD/OC/79/2021).

| Effective Date | Targeted Group List 1 ^{Note 1} | Targeted Group List 2 ^{Note 2} | All other staff entering the Airport Restricted Area |
|----------------|--|--|---|
| 15 Dec 2021 | <ul style="list-style-type: none"> Must have completed two doses ^{Note 3} of vaccination plus 14 days, and subject to CNTS ^{Note 4} test every 2 days with a negative test result. Medical exemption is not accepted. | <ul style="list-style-type: none"> Must have completed two doses ^{Note 3} of vaccination plus 14 days, and subject to CNTS ^{Note 4} test every 3 days with a negative test result. Medical exemption is not accepted. | <ul style="list-style-type: none"> Completed two doses of vaccination plus 14 days and subject to CNTS ^{Note 4} test every 14 days with a negative test result; or Those with medical exemption are subject to CNTS test every 3 days with a negative test result. |

Note 1: The latest version of the Targeted Group List 1 is a live document subject to update from time to time and can be found in this link:

<https://www.hongkongairport.com/iwov-resources/file/home/targetedgroup1.pdf>

Note 2: The latest version of the Targeted Group List 2 is a live document subject to update from time to time and can be found in this link:

<https://www.hongkongairport.com/iwov-resources/file/home/targetedgroup2.pdf>

Safety, Security and Business Continuity Circular

Ref: SSBC/29/21
14 December 2021

Note 3: With reference to Circular SSBC/25/21, staff of Targeted Group are mandated to receive the third dose of vaccination no later than 30 April 2022.

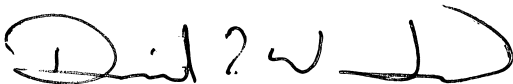
Note 4: CNTS means Combined Nasal and Throat Swabs

Staff's testing record will be subject to random check by AVSECO staff. Any non-compliance case will be recorded and subject to enforcement measures through ARA Permit regime or appropriate mechanism stated in the contract / licence / franchise agreement where appropriate.

Sponsoring Organisations please ensure your staff comply with the above requirements.

For details of the relevant testing requirements prescribed by the Government, please refer to the Government Compulsory Testing Notice G.N.(E) 884 of 2021:
<https://www.gld.gov.hk/egazette/pdf/202125337e/egn202125337884.pdf>

Please give the above information the widest promulgation to your staff and contractors.



David Jea
General Manager
Safety, Security and Business Continuity

| | |
|------|--|
| 發送至： | 名單 A 至 I |
| 副本送： | 機管局各執行總監 機管局各部門總經理 機場中央控制中心 |
| 事項： | 2019 冠狀病毒病最新預防措施（於 2021 年 12 月 14 日更新） |

茲提述安全、保安及運作持續部於 2021 年 10 月 16 日刊發有關 2019 冠狀病毒病檢測規定通告（檔案編號：SSBC/22/21），以及於 2021 年 12 月 13 日發出的政府強制檢測公告（2021 年第 884 號號外公告），本通告旨在通知所有員工 2019 冠狀病毒病預防措施將作修訂，並於 2021 年 12 月 15 日起生效。修訂後，按照早前刊發的客運大樓通告（檔案編號：TOD/042/21）及飛行區運作通告（檔案編號：AD/OC/79/2021）訂明的「綠區」及「橙區」分隔措施下執行各種職務及 / 或崗位的特定群組員工，將因應不同的檢測規定作進一步區分，有關修訂詳情如下：

| 生效日期 | 特定群組 清單一 ^{附註 1} | 特定群組 清單二 ^{附註 2} | 進入機場禁區的所有其他員工 |
|---------------------|--|--|---|
| 2021 年 12 月 15 日 | <ul style="list-style-type: none"> 必須完成接種兩劑^{附註 3}疫苗 14 天及每 2 天接受鼻腔和咽喉合併拭子^{附註 4}檢測，並取得陰性檢測結果。 醫療豁免不獲接納。 | <ul style="list-style-type: none"> 必須完成接種兩劑^{附註 3}疫苗 14 天及每 3 天接受鼻腔和咽喉合併拭子^{附註 4}檢測，並取得陰性檢測結果。 醫療豁免不獲接納。 | <ul style="list-style-type: none"> 完成接種兩劑疫苗 14 天及每 14 天接受鼻腔和咽喉合併拭子^{附註 4}檢測，並取得陰性檢測結果；或 取得醫療豁免者須每 3 天接受鼻腔和咽喉合併拭子檢測，並取得陰性檢測結果。 |

附註 1：特定群組清單一的最新版本將不時更新，詳情請瀏覽以下連結：

<https://www.hongkongairport.com/iwov-resources/file/home/targetedgroup1.pdf>

附註 2：特定群組清單二的最新版本將不時更新，詳情請瀏覽以下連結：

<https://www.hongkongairport.com/iwov-resources/file/home/targetedgroup2.pdf>

附註 3：按照安全、保安及運作持續部通告 SSBC/25/21 所述，特定群組員工必須於 2022 年 4 月 30 日或之前接種第三劑疫苗。

附註 4：鼻腔和咽喉合併拭子（CNTS）


機場保安有限公司員工將抽樣檢查機場員工的檢測記錄。如有違規情況，機管局將記錄在案，並按照機場禁區通行證規定及合約 / 特許經營 / 專營協議內所列的適當機制（如適用）採取行動。

保薦機構務請確保其員工遵從上述規定。

有關政府制訂的相關檢測要求詳情，請參閱政府強制檢測公告 2021 年第 884 號號外公告：

<https://www.gld.gov.hk/egazette/pdf/202125337e/cgn202125337884.pdf>

務請將上述事宜通知各員工及承辦商。



賈步韋
安全、保安及運作持續部
總經理